

De grands changements...

L'année 2009 aura été l'année de tous les changements... L'an dernier, nous vous informions que lors de la restructuration complète du système social équatorien, l'orphelinat Jardin del Eden avait obtenu l'autorisation de poursuivre son travail, contrairement à plus de 600 autres institutions qui ont dû fermer leurs portes. Roberto Altamirano et son épouse Anita, le couple directeur du Jardin del Eden ont donc fourni un immense travail administratif pour pouvoir conserver le fruit de leurs 20 ans de labeur.

Dans notre rapport 2008, nous vous faisons part des difficultés que nous rencontrons à trouver des éducateurs compétents. La nouvelle réglementation de l'Etat nous a apporté une alternative plus que satisfaisante, puisque, pour respecter les standards de qualité exigés par l'Etat, l'institution est obligée d'adjoindre à son équipe de base des professionnels.

Depuis janvier 2009, ce ne sont donc pas moins de 6 éducateurs, une psychologue, une assistante sociale et un avocat qui oeuvrent au sein de la Fondation et, cerise sur le gâteau, ils sont tous payés par l'Etat lui-même. Ils sont présents à l'orphelinat 40h par semaine (tous les après-midi de lundi à vendredi, ainsi que les samedis) et viennent compléter l'équipe des « mamitas » qui s'occupent des enfants dans leur quotidien.

... Présentation:

Educateurs:

Hilda Toaza, éducatrice spécialisée. Responsable de la coordination des éducateurs et de la planification des ateliers du samedi. Elle oeuvre au soutien scolaire dans la maison de Gloria Catro, et une fois par semaine, s'occupe du suivi académique (relations avec les professeurs des élèves dans 3 écoles. Elle anime l'atelier d'art et ludothèque.

Jaqueline Toapanta, éducatrice spécialisée. Responsable du jardin d'enfants pour les préscolaires. Elle s'occupe du soutien scolaire dans la maison de Mercedes Charria et du soutien pédagogique des enfants en difficultés d'apprentissage. Elle s'occupe également de la logopédie. Elle travaille à la Fondation depuis déjà 3 ans, elle recevait son salaire par notre association suisse avant d'être salariée de l'Etat.

Diego Carrillo, Licencié en sciences et ingénierie. Il est engagé en tant que soutien scolaire aux adolescents, donne des cours de musique et s'occupe de l'atelier informatique. Depuis le mois de mai, il accompagne les grands adolescents dans notre projet « indépendance des jeunes » 2 heures par soir ainsi que les samedis. Grâce à son encadrement, Roberto a remarqué une nette amélioration dans le comportement des jeunes, qui se sentent mieux soutenus et écoutés.

Jenny Jurado, enseignante. Elle s'occupe du soutien scolaire dans la maison de Viviane Navarro et anime l'atelier de danse et la ludothèque.

Patricio Altamirano, assistant pédagogique. « Tio Pato », éducateur de longue date à la Fondation et frère de Roberto est l'homme de toutes les situations. Il est chargé d'organiser les travaux communautaires, et est responsable de l'atelier sport.

Carmen Vila, étudiante assistante sociale. Elle est chargée du soutien scolaire dans la maison de Estefy Cedeño et anime l'atelier de lecture et d'artisanat.

Equipe technique:

Italia de Proaño, assistante sociale. Elle s'occupe de l'investigation sociale de chaque enfant. Elle coordonne avec les volontaires des visites dans les familles des enfants ainsi que les actions pour la réintégration des enfants dans leur milieu familial. Elle travaille à la Fondation depuis plusieurs années.

Ricardo Frias, avocat. Il est responsable de toutes les affaires et démarches légales de l'institution.

Anita Lucia Constante, psychologue. Elle évalue et diagnostique le traitement psychologique des enfants, coordonne avec l'équipe technique la réintégration des enfants dans leur famille. Anita est l'épouse de Roberto, et travaille à l'orphelinat depuis sa création. Elle est diplômée en psychologie depuis 2004.

Les ateliers...

Dans la nouvelle réglementation apparaît également un point important concernant la création d'ateliers d'expression artistique et récréatifs, qui ont pour but de développer chez les enfants et adolescents leurs dons et leurs talents, mais aussi de leur donner confiance en leurs capacités autres que scolaires, et leur permettre de jouer... tout simplement.

Les samedis, ils peuvent donc s'inscrire, suivant leur préférence ou leur besoin, aux clubs de: danse, peinture et dessin, musique, informatique, lecture, jeux ou sport. Le club d'anglais est organisé par un volontaire présent.



Atelier « art »



Atelier « musique »

Rapport annuel 2009



ASSOCIATION "JARDIN DEL EDEN EN SUISSE"

Florence Lucchina Comte
Rue du 23 juin 2
2800 Delémont
florence.lucchina@jardindeleden.ch

Banque Jura Laufon
Compte N° 16.0.701.201.02
Association "Jardin del Eden"
Clearing bancaire N° 6250
CCP N° 30-38195-5

Les nouveaux projets en Equateur...

Avant les grands changements administratifs et sociaux, l'Etat équatorien soutenait financièrement la fondation dans une bien moindre mesure. Aujourd'hui, c'est l'Etat lui-même qui règle la majeure partie des frais couverts auparavant par la fondation Miguel Günther en Allemagne, et par notre Association en Suisse. La Fondation Jardin del Eden peut donc étendre son aide, et soutient actuellement 3 autres projets, toujours en relation avec l'éducation, et tous chapeautés par Roberto Altamirano.

Projet 1: Il y a 3 ans. Anke et Michael, un couple d'anciens volontaires allemands au Jardin del Eden, ont créé leur propre projet communautaire pour les indigènes de la région de Zumbahua (Equateur). Leur fondation loue deux maisons à Pujili, une pour les garçons, l'autre pour les filles, afin de permettre à des jeunes de 15 à 18 ans d'étudier au collège. Ils vivent à Pujili durant la semaine, sont entourés par une enseignante, et rentrent les fins de semaines dans leurs familles qui vivent isolées dans les montagnes. 4 filles et 3 garçons profitent actuellement de ce projet.

Projet 2: « Programa Chaka ». Diego Pesantes et son épouse sont responsables de ce projet qui se situe à Sucúa, dans la Selva (la jungle) équatorienne. C'est le même principe que le projet de Pujili. Actuellement, 18 jeunes garçons vivent dans une maison prêtée par des missionnaires et étudient au collège de Sucúa.

Projet 3: « Niños Libres » 'est un projet initié et financé à 90% par l'Etat équatorien, qui a demandé l'aide de la Fondation Jardin del Eden pour le mener à bien et en prendre la responsabilité pour la Province de Cotopaxi. Le projet consiste à s'occuper des enfants de prisonniers, et à les sortir des geôles de leurs parents, qui sont souvent leur seul endroit de vie. Une assistante sociale et deux éducatrices familiales effectuent des investigations et tentent de réintégrer les enfants dans leurs familles proches, qui vivent la plupart du temps elles-mêmes dans une extrême pauvreté. Ces trois professionnelles visitent régulièrement les familles, assurent un suivi social et éducatif, se préoccupent de l'hygiène et des conditions de vie des familles et vérifient que les enfants soient bien scolarisés.

Une fois par mois, les familles se rendent au bureau de l'association Niños Libres dans la ville de Latacunga, et reçoivent des conseils en orientation familiale ainsi qu'un carton de nourriture.

L'Etat soutien ce projet en offrant des denrées alimentaires, l'écolage et les frais médicaux. Il paye également le transport de chaque enfant pour une visite mensuelle au prisonnier. 29 enfants font actuellement partie de ce programme.

Pour l'instant, les employés de ce projet payent eux-même leurs trajets dans toute la Province pour visiter les familles, ainsi que leurs frais de repas ou de logement lors de leurs déplacements. Il est possible que notre Association s'engage dans ces défraiements.

Notre soutien financier en 2009...

Comme l'Etat équatorien prend désormais en charge la majeure partie des frais de fonctionnement de l'orphelinat Jardin del Eden (env. 200'000 US\$), les montants que nous versons sont désormais inclus de manière plus globale dans le budget de la Fondation. On peut néanmoins résumer notre participation pour l'année 2009 ainsi:

Jardin del Eden:

4 éducateurs	}	7200 US \$
2 employées de cuisine		
3 étudiants		2800 US \$
TOTAL :		10'000 US \$ (10'168 CHF)

Participation au séjour Martha en Suisse:

Assurance maladie: 893.40 CHF

« Caritas Alegres », un projet de garderie à Quito mené par Diego Pesantes et que nous avons encouragé par une participation financière en 2008 a dû fermer faute de moyens. Nous suivons désormais notre ami Diego et son épouse dans leur « Programa Chaka » détaillé dans la rubrique Projet 3.

Projets 2010 en Suisse...

Après la « pause » 2009, nous allons nous remettre au travail afin de pouvoir assurer nos engagements, et prévoir l'entrée à l'université de cinq nouveaux étudiants en octobre 2010. Nous espérons donc participer à diverses manifestations, en particulier aux « Notes d'Equinoxe » à Delémont les 25 et 26 septembre prochain. Nous organiserons également une soirée festive à laquelle vous êtes d'ores et déjà conviés le 30 octobre prochain à Bassecourt, et nous serons présents au marché de Delémont quelques samedis pour des ventes de pâtisseries.

Deux volontaires jurassiens seront actifs en Equateur cette année:

Charline Guélat, de Porrentruy, partira début mars, et passera près de 5 mois à la Fondation Jardin del Eden à Panzaleo.

Grégoire Delbryère, pour sa part, passera 6 mois en Equateur. Il encadrera dans un premier temps les jeunes du Programa Chaka à Sucúa, et passera ensuite un mois à l'orphelinat à Panzaléo. Grégoire n'est autre que le frère de Vincent...

Nous leur souhaitons à tous deux une expérience enrichissante et certainement pleine de surprises...!

Notre site internet est enfin en ligne... il aura besoin de quelques mises à jour, mais vous pouvez dès maintenant le consulter à l'adresse:

www.jardindeleden.ch

Un grand merci à Simone et Félicia pour sa conception, ainsi que à Camille notre webmaster qui le met à jour régulièrement et sans qui il ne serait pas encore en ligne

Nos activités en Suisse en 2009...

Sur le plan privé, l'année 2009 a été plutôt bien remplie pour les membres de notre association. Pour des questions de calendrier et d'organisation nous n'avons tenu aucun stand lors de manifestations régionales, à l'exception de notre participation au Marché de Noël de Caritas le 19 décembre dernier. Mais comme ce jour là, le thermomètre est descendu largement en dessous de 0°C, les chaland n'ont pas sorti le nez dehors, et le résultat de la caisse était bien maigre.

Toutes nos félicitations à Mathieu et Mireille qui se sont dit OUI en mai dernier, et qui viennent de passer leur voyage de noce en Equateur.

Bienvenue à Capucine, dans la famille de Florence et Julien Lucchina, ainsi qu' à Joachim, dans la famille de Clotilde et Vincent Delbryère. Plein de bonheur à ces rayons de soleils.



Atelier « lecture »

En bref ...

Martha... une des adolescente de la Fondation qui a passé l'année scolaire 2008-2009 en Suisse est retournée en Equateur. Elle rêvait d'être avocate... elle sera d'abord maman! Comme la plupart des jeunes fille de son âge, Martha est tombée enceinte et s'est mariée avec son amoureux de longue date Pato. Pato débutera ses études ce printemps, et Martha s'occupe maintenant d'un groupe d'enfants au sein de la fondation, elle espère suivre des cours par correspondance après la naissance de son enfant. Plein de bonheur à leur petite famille.

L'éducation... Roberto, le directeur, est très satisfait du niveau scolaire des enfants qui ne cesse de s'améliorer, et nous remercie vivement pour tous nos conseils et investissements dans ce domaine particulier.

20 ans... La Fondation Jardin del Eden a fêté ses 20 années d'existence le 29 août dernier, à grand renfort de nourriture, de rires et de limonades! Nous espérons qu'elle en vivra encore beaucoup d'autres... grâce à vous!

Visites... Afin de renforcer les liens entre les orphelins, les éducatrices, accompagnées de volontaires, ont organisé pour chaque maisonnée un séjour de deux jours à l'Orient -la jungle- ou à Quito. Les enfants ont pu visiter des musées et découvrir la culture de leur pays. Ce fut une expérience inoubliable de partage et de détente.